

国学与西学
(国际学刊)

主编 黄保罗
Editor-in-chief Paulos Huang

No. 9, 2015

国学与西学:国际学刊(半年刊)

GUOXUE YU XIXUE Guoji Xuekan(Bannian kan)

第九期:二零一五年十二月

主编及出版总监

黄保罗(北京师范大学哲学学院/芬兰赫尔辛基大学国学与西学北欧论坛主席/博睿《中国神学年鉴》英文版主编)

网络电子版:www.SinoWesternStudies.com

主 编:黄保罗(芬兰:见上)

副主编:肖清和(中国:上海大学历史系副教授)

执行编辑:

包克强(美国:世华中国研究中心 研究员),英语

陈永涛(金陵神学院副教授、博士),汉语

郭瑞珠(澳大利亚,西澳大利亚大学神学系研究员,珀斯),英语

K-H, Johanna(芬兰 TD 出版公司编辑),英语

Jørgensen, Knud(挪威神学院兼职教授),英语

学术顾问(以姓氏拼音为序)

陈 来(清华大学国学研究院院长、教授)

戴德理(美国:世华中国研究中心主席)

格勒格森(丹麦:歌本哈根大学系统神学教授)

汉科克(英国:牛津亚洲宗教社会研究院院长)

郭齐勇(武汉大学国学院院长、教授)

江 怡(长江学者教授、北京师范大学哲学及社会学学院院长)

赖品超(香港中文大学文学院副院长、教授)

罗明嘉(芬兰:赫尔辛基大学系统神学系主任、教授)

麦格拉斯(英国伦敦英王学院,神学、宗教与文化中心教授、主任)

南乐山(美国:波士顿大学神学院前院长、教授)

施福来(挪威:斯塔湾格神学与差传学院教授)

孙向晨(复旦大学哲学学院院长、教授)

田默迪(奥地利维也纳大学哲学博士、澳门圣约瑟大学哲学教授)

王晓朝(浙江大学基督教与跨文化研究中心众人、教授)

魏克利(美国伯克利神学研究院教授/香港圣公会大主教之神学及历史研究特别顾问)

杨富雷(瑞典:哥登堡大学教授)

杨熙楠(香港:汉语基督教文化研究所总监)

杨煦生(北京大学高等人文研究院世界宗教与普世伦理中心主任、教授)

张福贵(吉林大学文学院院长、教授)

钟鸣旦(比利时:皇家科学院院士、天主教鲁汶大学汉学系主任、教授)

张志刚(北京大学宗教文化研究院院长、教授)

钟志邦(新加坡三一神学院前院长)

卓新平(中国社会科学院学部委员、世界宗教研究所所长、中国宗教学院会长、教授)

特约评委(以姓氏拼音为序)

曹剑波(厦门大学哲学系教授)

陈建明(四川大学道教与宗教文化研究所教授、主任)

陈声柏(兰州大学宗教文化研究中心副教授、主任)

樊志辉(黑龙江大学哲学院教授、院长)

高师宁(中国社会科学院世界宗教研究所研究员)

李向平(华东师范大学宗教与社会研究中心教授、主任)

梁 工(河南大学圣经文学研究所教授、所长)

刘家峰(华中师范大学基督教研究中心教授、副主任)

刘建军(东北师范大学教授、社科处处长)

宋 刚(香港大学文学院助理教授)

王志成(浙江大学基督教与跨文化研究基地教授、主任)

游 斌(中央民族大学哲学及宗教学学院教授、副院长)

张先清(厦门大学人类学及民族学系教授、主任)

赵 杰(山东大学哲学及宗教学系教授)

赵 林(武汉大学欧美宗教文化研究所教授、所长)

朱东华(清华大学哲学系副教授)

封面题款:刘大钧(中国周易学会会长,山东大学终身教授);封面设计:黄安明;本刊 logo 取自汉砖图案,一首两翼四足一尾的飞龙,象征中国精神体系的实然形象。

引用索引:本刊已被收入芬兰艺术 & 人文学索引(芬兰国家图书馆)、美国宗教学 & 神学提要数据库(www.rtaabstracts.org),汤姆森路透新资料引用索引(ESCI, Thomson Reuters)和 美国神学图书馆协会数据库(ATLA RDB®, www.http://www.atla.com)。

International Journal of Sino-Western Studies(IJS)

(Semi-annual)

No. 9; Dec. 2015

Editor-in-chief and Publishing Supervisor:

HUANG, Paulos (Ph. D. , Th. D. , School of Philosophy, Beijing Normal University / Chairman of Nordic Forum of Sino-Western Studies, University of Helsinki, Finland, and Chief editor for Brill Yearbook of Chinese Theology, Leiden Boston)

Electronic Version(Online) : [www. SinoWesternStudies. com](http://www.SinoWesternStudies.com)

Editor-in-chief: **Paulos HUANG** (See above)

Vice-editor-in-chief: **XIAO Qinghe** (Associate Professor, Ph. D. , Shanghai University, China)

Excutive Editors

BARWICK, John (Researcher, Ph. D. , Global China Center, Virginia, USA) , English

CHEN, Abraham (Associate Professor, Th. D. , Nanjing Union Theological Seminary, China) , Chinese

GUOK, Rose (Researcher, University of Western Australia, Perth, Australia) English

JORGENSEN, Knud (Adjunct Professor, Ph. D. , Norwegian School of Theology, Oslo, Norway) , English

K-H, Johanna (Editor, TD Publishing Company, Helsinki, Finland) , English

Editorial Advisory Board(in alphabetical order)

CHEN Lai (Prof. & Dean, Institute of National Studies, Tsinghua University, Beijing, China)

CHOONG Chee Pang (Previous Principal, Trinity Theological Seminary, Singapore)

CHRISTIAN, Matthias (Prof. of Philosophy, St. Joseph University, Macau/ Ph. D, Vienna University, Austria)

DOYLE, G. Wright (Director, Global China Center, Virginia, USA)

FÄLLMAN, Fredrik (Researcher, Dept. of East Asian Studies, Gøteborg University, Sweden)

GREGERSEN, Niels Henrik (Prof. , Dept. of Systematic Theology, University of Copenhagen, Copenhagen, Denmark)

GUO Qiyong (Prof. & Dean, Institute of National Studies, Wuhan University, Wuhan, China)

HANCOCK, Christopher (Director, Institute for Religion and Society in Asia, Oxford, UK)

JIANG Yi (Prof. & Dean, School of Philosophy and Sociology, Beijing Normal University, Beijing, China)

LAI Pan-chiu (Prof. & Associate Dean, Faculty of Arts, Chinese University of Hong Kong, Hong Kong)

LAITINEN, Kauko (Previous Director of Confucius Institute in the University of Helsinki / Director & Professor, Finnish Institute, Tokyo, Japan)

McGRATH, Alister (Professor & Head, Centre for Theology, Religion and Culture, King's College, London, UK)

NEVILLE, Robert C. (Prof. & Previous Director, School of Theology, Boston University, Boston, USA)

RUOKANEN, Miikka (Prof. & Head, Dept. of Systematic Theology, University of Helsinki, Helsinki, Finland)

STANDAERT, Nicolas (Member of Belgian Royal Academy of Sciences; Professor & Director, Dept. of Sinology, Katholieke Universiteit Leuven, Belgium)

STRANDENAES, Thor (Professor, School of Mission and Theology, Stavanger, Norway)

SUN Xiangchen (Prof. & Dean, School of Philosophy, Fudan University, Shanghai, China)

WANG Xiaochao (Prof. & Director, Center for Christianity and Cross-Cultural Studies, Zhejiang University, Hangzhou, China)

WICKERI, Philip L. (Prof. of Interdisciplinary Studies, the Graduate Theological Union, Berkeley, CA, USA / Advisor to the Archbishop on Theological and Historical Studies, Hong Kong Anglican)

YANG Xusheng (Prof. & Director, Institute for Advanced Humanistic Studies, IFAHS, Peking University, China)

ZHANG Fugui (Prof. & Dean, School of Humanities, Jilin University, Changchun, China)

ZHANG Zhigang (Prof. & Director, Academy of Religious Studies, Pekin University, Beijing, China)

ZHUO Xinping (Prof. & Director, Institute for World Religions Studies, China Academy of Social Sciences / CASS Member / Chairman, Chinese Association for Religions Studies, Beijing, China)

Special Reviewers(in alphabetical order)

CAO Jianbo (Prof. , Dept. of Philosophy, Xiamen University, Xiamen, China)

CHEN Jianming (Prof. & Director, Institute for Daoism and Religious Studies, Sichuan University, Chengdu, China)

CHEN Shengbai (Prof. & Director, Center for the Study of Religion and Culture, Lanzhou University, Lanzhou, China)

FAN Zhihui (Prof. & Dean, Faculty of Philosophy, Heilongjiang University, Harbin, China)

GAO Shining (Researcher, Institute for World Religions Studies, China Academy of Social Sciences, Beijing, China)

LI Xiangping (Prof. & Dean, Center for Religion and Society, East China Normal University, Shanghai, China)

LIANG Gong (Prof. & Director, Institute of Biblical Literature Studies, Henan University, Kaifeng, China)

LIU Jiafeng (Prof. & Vice-Director, Center for Christian Studies, Central China Normal University, Wuhan, China)

LIU Jianjun (Prof. & Director, Council of Research, Northeastern Normal University, Changchun, China)

SONG, Gang (Assistant Professor, School of Humanities, Hong Kong University, Hong Kong)

WANG Zhicheng (Prof. & Director, Institute of Christian and Cross-Cultural Studies, Zhejiang University, Hangzhou, China)

YOU Bin (Prof. & Vice-Dean, Faculty of Philosophy and Religious Studies, Minzu University of China, Beijing, China)

ZHANG Xianqing (Prof. & Director, Dept. of Anthropology & Ethnicity, Xiamen University, Xiamen, China)

ZHAO Jie (Prof. , Dept. of Philosophy, Shandong University, Ji'nan, China)

ZHAO Lin (Prof. & Director, Institute for European and American Religious & Cultural Studies, Wuhan University, Wuhan, China)

ZHU Donghua (Associate Professor, Dept. of Philosophy, Tsinghua University, Beijing, China)

Calligraphy of journal title by Prof. **LIU Dajun** (Chairman of the Chinese Yiching Association, Shandong University). Cover design is by **Joonatan Anming HUANG**.

The logo of journal is taken from a Han Dynasty brick carving. It is a flying dragon with one head, two wings, four feet and one tail; and it symbolizes the reality of Chinese thinking system.

Index: This periodical is indexed in Finnish Arts & Humanities Index (Finnish National Library), Religious & Theological Abstracts ([www. rtabstracts. org](http://www.rtabstracts.org)), Emerging Source Citation Index (ESCI, Thomson Reuters) and ATLA Religion Database® (ATLA RDB®, [www: http://www. atla. com](http://www.atla.com)).